

Bugaboo organizer

Bugaboo organizer
Organizér Bugaboo
Bugaboo-opbevaringstaske
Bugaboo Organizer
Οργανάτζερ Bugaboo
Organizador Bugaboo
Bugaboo-säilytyslaukku
Sac organisateur Bugaboo
Organizer Bugaboo
Bugaboo-oppbevaringsveske
Organizer Bugaboo
Organizador Bugaboo
Органайзер Bugaboo
Organizator Bugaboo
Bugaboo-organizer
Bugaboo düzenleyici
バガブー オーガナイザー
부가부 오거나이저
Bugaboo 隨身袋
תארגוןית Bugaboo



Bugaboo Camaleon 3
Bugaboo Camaleon



Bugaboo Donkey 3
Bugaboo Donkey 2
Bugaboo Donkey



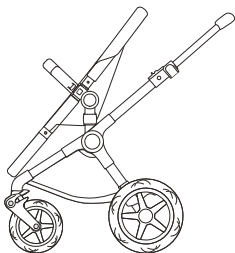
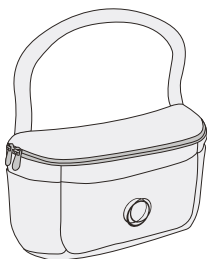
Bugaboo Bee 6
Bugaboo Bee 5
Bugaboo Bee 3
Bugaboo Bee



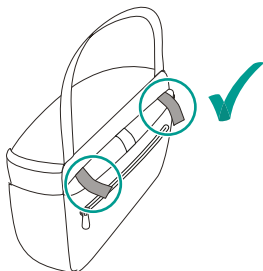
Bugaboo Fox 3
Bugaboo Fox 2
Bugaboo Fox



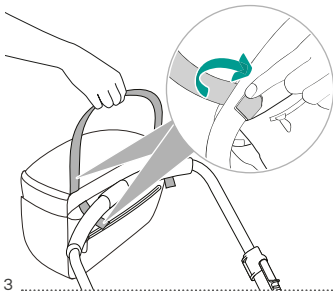
Bugaboo Lynx



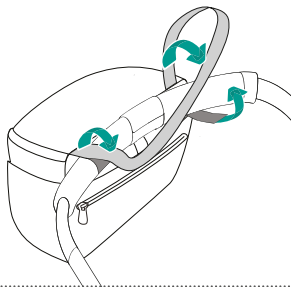
1



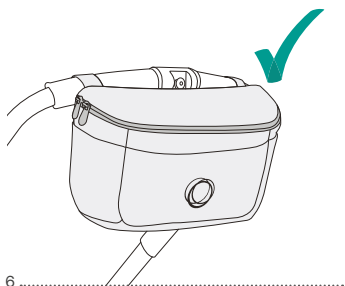
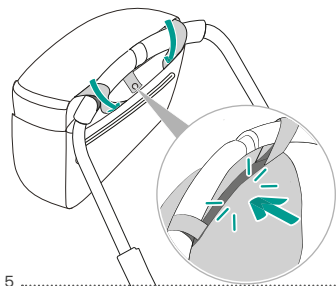
2



3



4





Bugaboo Cameleon 3
Bugaboo Cameleon



Bugaboo Cameleon 3
Bugaboo Cameleon



Bugaboo Donkey 3
Bugaboo Donkey 2
Bugaboo Donkey



Bugaboo Donkey 3
Bugaboo Donkey 2
Bugaboo Donkey



Bugaboo Bee 6
Bugaboo Bee 5
Bugaboo Bee 3
Bugaboo Bee



Bugaboo Fox 3
Bugaboo Fox 2
Bugaboo Fox








Bugaboo Lyx

Facing World

Facing Parent

Mono

Duo & Twin

 + 	X	✓	X	✓	✓	✓	✓
 + 	X	✓	X	✓	✓	✓	✓
 + 	X	X	X	X	X	X	X
 + 	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Bugaboo organizer

Cleaning instructions

- Clean with damp cloth only.
- The Bugaboo organizer is machine washable:
 - Always wash separately with extra care.
 - Close all the touch fasteners before washing.



WARNINGS

- Read the user guide carefully before you use the product and keep the guide for future reference.
- Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.
- The organizer should not be loaded with more than 1 kg/2.2 lbs.
- The organizer is not intended as a food serving item, please ensure that all foodstuffs placed in the organizer are appropriately wrapped.
- **STRANGULATION HAZARD.** Do not use the organizer on the carry handle.
- It is recommended to use the organizer with the handle bar in its highest position when the stroller is used in the bassinet mode.
- Buckles and straps can cause a choking hazard, make sure to keep all buckles and straps secure and fastened when within the child's reach.
- Keep plastic bags and other packing materials that may pose a suffocation hazard away from children. Safely discard them as soon as possible.

Questions and feedback

Choose the contact method of your preference:

Phone: **EMEA** +31-207189531
UK +44-8005878265
North America +1-8004602922
AU/NZ +61-290910322
SEA +86-2160293810 ext107

Email: **EMEA** service@bugaboo.com
UK service.uk@bugaboo.com
North America service.us@bugaboo.com
AU/NZ service.au@bugaboo.com
SEA service.asia@bugaboo.com

Contact form: www.bugaboo.com/support

Twitter: [@Bugaboo](https://twitter.com/Bugaboo)

Bugaboo organizer

Reinigingsinstructies

- Uitsluitend met vochtige doek reinigen.
- De Bugaboo organizer kan in de wasmachine worden gewassen:
 - Altijd apart en extra voorzichtig wassen.
 - Voor het wassen alle klittenband sluiten.



WAARSCHUWINGEN

- Lees voor gebruik van het product de handleiding en bewaar deze om hem later te kunnen raadplegen.
- Wanneer u er niet in slaagt deze waarschuwingen en instructies na te leven, kan dit ernstige letsels of de dood tot gevolg hebben.
- Belast de organizer niet met meer dan 1 kg/2.2 lbs.
- De organizer is niet bedoeld om voedsel in te serveren, zorg ervoor dat alle voedingsmiddelen die u in de organizer plaatst, goed zijn verpakt.
- **WURGINGSGEVAAR:** Gebruik de organizer niet op de draagbeugel.
- Als je de kinderwagen gebruikt met wieg raden we aan om de organizer te gebruiken met de duwbeugel in de hoogste positie.
- Gespen en riemen kunnen verstikkingsgevaar opleveren, zorg er daarom voor dat alle gespen en riemen veilig vastgezet zijn als ze zich binnen handbereik van het kind bevinden.
- Houd plastic tassen en ander verpakkingsmateriaal dat mogelijk verstikkingsgevaar zou kunnen opleveren uit de buurt van kinderen. Gooi deze zo snel mogelijk weg.

Vragen en feedback

U kunt op de volgende manieren contact met ons opnemen:

Telefoon: +31-207189531

Email: service.nl@bugaboo.com

Contactformulier: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Deze informatie kan onaangekondigd worden gewijzigd. Bugaboo International BV is niet aansprakelijk voor technische fouten of omissies in dit document. Het aangekochte product kan afwijken van het product zoals beschreven in deze gebruikershandleiding. Onze meest recente gebruikershandleidingen kunnen worden opgevraagd bij onze serviceafdelingen of op www.bugaboo.com.

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST en de Bugaboo-logo's zijn wettelijk gedeponeerde handelsmerken. Op de Bugaboo® kinderwagens rust een octrooi en ze zijn modelrechtelijk beschermd.

Bugaboo organizér

Pokyny k čištění

- Čistěte pouze navlhčeným hadříkem.
- Tento produkt lze prát v pračce:
 - Perte oddelene
 - Je-li tak uvedeno, před praním suchý zip zapněte.



VAROVÁNÍ

- Před použitím výrobku si pozorně přečtěte uživatelskou příručku a uschovejte ji pro pozdější použití.
- Nedodržení těchto varování a pokynů může způsobit vážné poranění.
- Organizér by neměl být zatěžován v áhou vyšší než 1 kg.
- Organizér není určen k servírování jídla. Zajistěte prosím, aby veškeré potraviny umístěné v organizéru byly řádně zabaleny.
- NEBEZPEČÍ UŠKRCENÍ. Nepoužívejte organizér na rukojeti.
- Organizér na madlo doporučujeme používat v nejvyšší poloze, pokud je kočárek používán v režimu hluboké korby.
- Spony a pásky mohou být příčinou udušení, proto zajistěte, aby byly veškeré spony a pásky bezpečně upevněny a zajištěny, pokud jsou v dosahu dítěte.
- Udržujte igelitové pytle a další obalové materiály, které mohou být příčinou udušení, mimo dosah dětí. Co nejdříve je bezpečně zlikvidujte.

Otázky a odpovědi

Zvolte způsob, jakým si nás přejete kontaktovat:

Telefon: +31-207189531

Email: service@bugaboo.com

Kontaktní formulář: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Informace obsažené v tomto dokumentu mohou být bez předchozího oznámení změněny. Společnost Bugaboo International BV nebude odpovědná za technické chyby nebo opomenutí obsažené v tomto dokumentu. Zakoupený výrobek se může lišit od výrobku popsaného v této uživatelské příručce. Naše nejaktuálnější uživatelské příručky si můžete vyžádat dat na našich servisních odděleních nebo na www.bugaboo.com.

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST a loga Bugaboo jsou registrované ochranné známky. Kočárky Bugaboo® jsou patentované a chráněné průmyslovým vzorem.

Bugaboo-opbevaringstaske

Rengøring

- Må kun rengøres med en fugtig klud.
- Bugaboo opbevaringstaske kan maskinvaskes:
 - Vaskes altid separat og forsigtigt.
 - Luk alle touch-fastgøringer før vask.



ADVARSLER

- Læs brugsvejledningen omhyggeligt, før du bruger produkt og opbevar den til senere opslag.
- Hvis disse advarsler ikke følges, kan det resultere i alvorlige kvæstelser eller dødsfald.
- Opbevaringstasken må ikke fyldes med mere end 1 kg/2.2 lbs vægt.
- Opbevaringstasken er ikke beregnet til at servere mad i, du bør sikre dig, at alle madvarer, der opbevares i opbevaringstasken, er pakket korrekt ind.
- KVÆLNINGSFARE. Hæng ikke tasken på bærehåndtaget.
- Det anbefales at bruge opbevaringstasken med styret i højeste position, når vognen anvendes i liftilstand.
- Spænder og stropper kan udgøre en kvælningsrisiko, sørg for at alle spænder og stropper er sikkert fastgjort, når de er indenfor barnets rækkevidde.
- Hold plastikposer og anden emballage, der kan medføre kvælningsrisiko, udenfor børns rækkevidde. Kasser dem sikkert, så hurtigt som muligt.

Spørgsmål og svar

Vælg din ønskede kontaktform:

Telefoon: +46-856642742

Email: service.nordics@bugaboo.com

Kontaktform: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Bugaboo Organizer

Reinigungsanleitung

- Nur mit einem feuchten Tuch reinigen.
- Der Bugaboo Organizer ist maschinenwaschbar:
 - Immer separat waschen im Fein- oder Wollwaschgang
 - Vor dem Waschen alle Klettverschlüsse schließen.

WARNUNGEN

- Bitte lesen Sie sich vor der Benutzung des Produkts die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen auf.
- Das Nichtbefolgen dieser Warnhinweise und Anleitungen könnte zu schweren Verletzungen oder Tod führen.
- In die Organizer-Tasche nicht mit mehr als 1 Kg füllen.
- Die Organizer-Tasche ist nicht als Speisebehälter vorgesehen, achten Sie bitte darauf, dass die in die Organizer-Tasche verstauten Speisen gut eingepackt sind.
- STRANGULATIONSGEFAHR! Verwenden Sie den Organizer nicht am Tragebügel.
- Es wird empfohlen, die Organizer-Tasche mit dem Schiebebügel auf die höchste Position zu stellen, wenn der Kinderwagen mit dem Liegeaufsatz verwendet wird.
- Schnallen und Riemen können eine Erstickungsgefahr darstellen, achten Sie bitte darauf, alle Schnallen und Riemen sicher festzumachen, wenn sie sich in der Griffnähe von Kindern befinden.
- Plastiktüten und andere Verpackungsmaterialien sind aus der Reichweite von Kindern fernzuhalten, da diese eine Erstickungsgefahr darstellen können.

Bitte wählen Sie die gewünschte

Kontaktmethode:

Telefon: +49-6922221140

Email: service.de@bugaboo.com

Kontaktformular: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Die in dem vorliegenden Dokument enthaltenen Informationen können sich jederzeit ohne Ankündigung ändern. Bugaboo International BV ist nicht für technische Fehler oder Auslassungen in dem vorliegenden Dokument verantwortlich. Das erworbene Produkt kann von dem in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Produkt abweichen. Die aktuellste Fassung der Bedienungsanleitung erhalten Sie auf Anfrage von unserem Kundenservice oder unter www.bugaboo.com. © 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST und die Bugaboo-Logos sind eingetragene Marken. Die Bugaboo®-Kinderwagen sind patentiert und als Geschmacksmuster geschützt.

Οργαναίζερ Bugaboo

Οδηγίες καθαρισμού

- Καθαρίζεται μόνο με υγρό πανί.
- Το Bugaboo οργαναίζερ πλένεται στο πλυντήριο:
 - Να πλένεται χωριστά με ιδιαίτερη προσοχή.
 - Κλείστε τα σκρατς πριν από το πλύσιμο.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν και φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.
- Κάθε παράλειψη τήρησης αυτών των προειδοποιήσεων και των οδηγιών ενδέχεται να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.
- Το οργαναίζερ δεν πρέπει να φορτώνεται με περισσότερο από 1 kg/ 2,2 lbs.
- Το Οργαναίζερ δεν προορίζεται για το σερβίρισμα τροφίμων, σας παρακαλούμε να εξασφαλίσετε ότι όλα τα τρόφιμα που τοποθετούνται στο οργαναίζερ είναι σωστά τυλιγμένα.
- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΣΤΡΑΓΓΑΛΙΣΜΟΥ.** Μη χρησιμοποιείτε την τσάντα στο χερούλι μεταφοράς.
- Συνιστάται η χρήση του οργαναίζερ με τη χειρολαβή στην ανώτερη θέση, όταν το βρεφικό καρότσι χρησιμοποιείται στη λειτουργία του πορτ-μπεμπέ.
- Οι πόρτες και τα λουριά μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο πνιγμού· βεβαιωθείτε ότι όλες οι πόρτες και τα λουριά είναι ασφαλή και δεμένα όταν βρίσκονται σε μικρή απόσταση από το παιδί.
- Φυλάξτε τις πλαστικές σακούλες και τα άλλα υλικά συσκευασίας που μπορούν να προκαλέσουν ασφυξία σε μέρος που δεν το φθάνουν παιδιά. Διαθέστε τα με ασφάλεια όσο το συντομότερο δυνατόν.

Ερωτήσεις και σχόλια

Επιλέξτε τον τρόπο επικοινωνίας που προτιμάτε:

Τηλέφωνο: +31-207189531

Email: service@bugaboo.com

Φόρμα επικοινωνίας: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν ενδέχεται να τροποποιηθούν χωρίς ειδοποίηση. Η Bugaboo International BV δεν φέρει ευθύνη για τεχνικά σφάλματα ή παραλείψεις που περιέχονται στο παρόν. Το αγορασθέν προϊόν ενδέχεται να διαφέρει από το προϊόν που περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης. Οι πλέον πρόσφατες οδηγίες χρήσης είναι διαθέσιμες από τα τμήματα εξυπηρέτησης της εταιρείας ή στην ιστοσελίδα www.bugaboo.com.
 © 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST και τα λογότυπα της Bugaboo αποτελούν σήματα κατατεθέντα. Τα καρτόνια Bugaboo® καλύπτονται από δίπλωμα ευρεσιτεχνίας και προστασία σχεδιασμού.

Organizador Bugaboo

Instrucciones de limpieza

- Limpiar solamente con un trapo húmedo.
- El organizador Bugaboo se puede lavar en lavadora:
 - Lave siempre por separado con mucho cuidado.
 - Antes de lavar, cierre todos los cierres adhesivos de nylon.



ADVERTENCIAS

- Lea detenidamente el manual de instrucciones antes de utilizar el producto y consérvelo para consultas futuras.
- El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones podría provocar lesiones graves o incluso la muerte.
- El organizador no debe cargarse con más de 1 kg/2,2 lb.
- El organizador no debe usarse para servir comida. Asegúrese de que todos los alimentos colocados en el organizador estén envueltos correctamente.
- **RIESGO DE ESTRANGULAMIENTO.** No utilice el organizador del asa de transporte.
- Se recomienda utilizar el organizador con el manillar en la posición más elevada cuando el cochecito se use en modo capazo.
- Las hebillas y correas pueden presentar riesgo de asfixia. Asegúrese de mantener todas las hebillas y correas bien colocadas y sujetas cuando estén al alcance del niño.
- Mantenga lejos del alcance de los niños las bolsas de plástico y otros materiales de envasado que puedan presentar un riesgo de asfixia. Elimine este tipo de materiales lo antes posible.

Preguntas y comentarios

Elija el método de contacto que prefiera:

Teléfono +34-937622555

Correo electrónico: service.es@bugaboo.com

Formulario de contacto: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Bugaboo-säilytyslaukku

Puhdistusohje

- Puhdistetaan vain kostealla liinalla.
- Säilytyskassi Bugaboo on konepestävä:
 - Pese aina erillään erityisen huolellisesti.
 - Sulje kaikki kosketuskiinnikkeet ennen pesua.



VAROITUKSIA

- Lue käyttöopas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä opas myöhempää käyttöä varten.
- Näiden varoitusten ja ohjeiden laiminlyönti voi johtaa vakaviin vammoihin tai kuolemaan.
- Säilytyskassiin ei pidä laittaa kuormaa yli 1 kg/ 2,2 lbs.
- Säilytyskassia ei ole tarkoitettu ruoan tarjoilemiseen, varmista, että elintarpeet, jotka laitetaan säilytyskassiin, on pakattu asianmukaisesti.
- KURISTUMISVAARA. Älä käytä laukkuja kantokahvassa.
- Säilytyskassia käytettäessä työntöaisan on suositeltavaa olla yläasennossa, kun rattaita käytetään vaunukoppana.
- Soljet ja hihnat voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran, varmista, että kaikki soljet ja hihnat ovat kunnolla kiinni, jos ne ovat lapsen ulottuvilla.
- Pidä muovipussit ja muut pakkausmateriaalit, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran, poissa lasten ulottuvilta. Heitä ne pois mahdollisimman nopeasti.

Kysymyksiä ja palautetta

Valitse haluamasi yhteydenottotapa:

Puhelin: +46-856642742

Sähköposti: service.nordics@bugaboo.com

Yhteydenottolomake: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Tässä asiakirjassa esitettyjä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Bugaboo International BV ei vastaa asiakirjassa olevista teknisistä virheistä tai puutteista. Ostettu tuote voi poiketa käyttöoppaassa kuvatusta tuotteesta. Uusimmat käyttöoppaat ovat pyynnöstä saatavilla palvelusastoitilamme tai osoitteessa www.bugaboo.com.

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST ja Bugaboo-logot ovat rekisteröityjä tavaramerkkejä. Bugaboo®-lastenvaunut on patentoitu ja ne on suojattu mallioikeudella.

Sac organisateur Bugaboo

Consignes d'entretien

- Nettoyer avec un chiffon humide uniquement.
- Le sac organisateur Bugaboo est lavable en machine:
 - Toujours laver séparément, en apportant un soin particulier.
 - Fermer tous les scratches avant de le laver.



AVERTISSEMENTS

- Lisez attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser ce produit et conservez-le afin de pouvoir le consulter à nouveau à l'avenir.
- Le non-respect de ces avertissements et instructions pourrait entraîner des blessures graves, voire la mort.
- Le sac organisateur ne doit pas recevoir des charges de plus de 1 kg/ 2,2 lbs.
- Le sac organisateur n'est pas un accessoire destiné à servir des aliments, veuillez donc vous assurer que les aliments placés dans le sac organisateur sont correctement emballés.
- RISQUE DE STRANGULATION. N'utilisez pas l'organisateur sur la poignée.
- Il est recommandé de déployer la poignée télescopique au maximum pour attacher le sac organisateur quand la nacelle est montée sur la poussette.
- Les boucles et les sangles peuvent présenter un risque d'étouffement, assurez-vous que toutes les boucles et sangles sont fixées et fermées lorsqu'elles sont à portée de l'enfant.
- Tenez les sacs plastiques et tout matériau d'emballage susceptible d'entraîner une suffocation hors de portée des enfants. Jetez-les dès que possible.

Questions et commentaires

Choisissez le moyen de communication qui vous convient le mieux:

Téléphone: +33-176704171

Email: service.fr@bugaboo.com

Formulaire de contact: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Les informations contenues dans la présente sont sujettes à modification sans préavis. La société Bugaboo International BV ne peut être tenue responsable des erreurs techniques ou omissions contenues dans ce document. Il se peut que le produit acheté diffère de la description donnée dans ce guide utilisateur. Vous pouvez demander nos derniers guides utilisateur auprès de notre service clientèle ou sur le site www.bugaboo.com.

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST et les logos Bugaboo sont des marques déposées. Les poussettes Bugaboo® sont brevetées et protégées.

Organizer Bugaboo

Istruzioni per la pulizia

- Pulire solo con un panno umido.
- L'organizer Bugaboo è lavabile in lavatrice:
 - Lavare sempre separatamente con particolare attenzione.
 - Chiudere tutti gli strappi prima di lavare.



AVVERTENZE

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle per riferimento futuro.
- La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni potrebbe causare lesioni gravi o mortali.
- L'organizer non deve essere caricata con pesi superiori a 1 kg/ 2,2 lbs.
- L'organizer non è adatta per conservare il cibo, pertanto assicurarsi che tutti gli alimenti risposti dentro all'organizer siano opportunamente confezionati.
- **RISCHIO DI STRANGOLAMENTO.** Non utilizzare il portaoggetti montato sul manico.
- È consigliabile usare l'organizer con il manubrio nella posizione più alta quando il passeggino viene usato nella modalità navicella.
- Le fibbie e le cinghie possono costituire un pericolo di soffocamento, pertanto assicurarsi che tutte le fibbie e le cinghie siano opportunamente fissate e allacciate quando l'organizer è a portata del bambino.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini i sacchetti di plastica e gli altri materiali di imballaggio che potrebbero costituire un pericolo di soffocamento. Smaltirli in sicurezza non appena possibile.

Domande e feedback

Scegliete il metodo di contatto che preferite:

Telefono: +39-0687500908

Email: service.it@bugaboo.com

Contatto tramite: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Bugaboo International BV non è responsabile per errori tecnici o omissioni nel presente documento. Il prodotto acquistato può essere diverso da quello descritto nella presente guida all'uso. È possibile richiedere le guide più recenti al servizio clienti o sul sito www.bugaboo.com. © 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST e i logo Bugaboo sono marchi registrati. I passeggini Bugaboo® sono brevettati e il design è protetto.

Bugaboo-oppbevaringsveske

Rengjøring

- Rengjøres kun med en fuktet klut.
- Bugaboo oppbevaringsveske kan vaskes i maskin:
 - Vaskes alltid separat ekstra forsiktig.
 - Lukk alle borrelåsene før vask.



ADVARSLER

- Les brukerveiledningen nøye før du bruker produktet og oppbevar den for senere bruk.
- Dersom disse advarslene og instruksjonene ikke følges, kan det føre til alvorlig skade.
- Vesken må ikke fylles med mer enn 1 kg/2,2 lbs.
- Vesken er ikke laget for oppbevaring av mat. Sørg for at all mat som legges i vesken er skikkelig innpakket.
- KVELNINGSFARE. Ikke bruk vesken på bærehåndtaket.
- Det anbefales å bruke vesken med håndtaket i høyeste stilling når vognen brukes i bagmodus.
- Spenner og stropper kan utgjøre en kvelningsfare, pass på at alle spenner og stropper er sikret og festet når barnet kan komme i nærheten av dem.
- Oppbevar alle plastposer og annen emballasje som kan medføre kvelningsfare utenfor barns rekkevidde. Kast dem på en sikker måte så snart som mulig.

Spørsmål og tilbakemelding

Velg kontaktmetoden du foretrekker:

Telefon: +46-856642742

Epost: service.nordics@bugaboo.com

Kontakt skjema: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel. Bugaboo International BV skal ikke holdes ansvarlig for tekniske feil eller utelatelser i dette dokumentet. Det kjøpte produktet kan avvike fra produktet som er beskrevet i denne brukerveiledningen. Våre nyeste brukerveiledninger kan bestilles hos våre serviceavdelinger eller på www.bugaboo.com.

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST og Bugaboo-logoene er registrerte varemerker. Bugaboo®-vognene er patentert og designbeskyttet.

Organizer Bugaboo

Instrukcja czyszczenia

- Czyścić wyłącznie wilgotną szmatką.
- Organizer Bugaboo można prać w pralce:
 - Należy zawsze prać oddzielnie z zachowaniem ostrożności.
 - Przed praniem należy zapiąć wszystkie rzepy.

OSTRZEŻENIA

- Przed pierwszym użytkowaniem produktu należy przeczytać podręcznik użytkownika oraz zachować go do wykorzystania w przyszłości.
- Nieprzestrzeganie tych ostrzeżeń i instrukcji może spowodować poważne obrażenia ciała.
- W organizerze nie należy umieszczać obciążenia większego niż 1 kg.
- Organizer nie jest przeznaczony do podawania żywności. Należy upewnić się, że wszystkie artykuły żywnościowe umieszczane w organizerze są odpowiednio zapakowane.
- RYZYKO UDUSZENIA. Nie używać organizera na rączce do przenoszenia.
- Zalecane jest korzystanie z organizera z rączką ustawioną w najwyższej pozycji, jeśli wózek używany jest razem z gondolą.
- Zamki i paski stwarzają ryzyko uduszenia. Należy upewnić się, że wszystkie zamki i paski są zabezpieczone i zapięte, kiedy znajdują się w zasięgu dziecka.
- Plastikowe worki oraz inne elementy opakowania, mogące stwarzać ryzyko uduszenia, należy trzymać z dala od dzieci. Należy je wyrzucić w bezpieczny sposób, tak szybko, jak to możliwe.

Pytania i uwagi

Wybierz drogę kontaktu:

Telefon: +31-207189531

Email: service@bugaboo.com

Kontakt przez: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie podlegają zmianom bez uprzedniego zawiadomienia. Bugaboo International BV nie ponosi odpowiedzialności ci za błędy techniczne lub pominięcia w niniejszym dokumencie. Zakupiony produkt może różnić się od produktu opisanego w niniejszej instrukcji użytkownika. Aktualne instrukcje użytkownika można uzyskać w dziale usług lub na stronie www.bugaboo.com.

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST oraz logo Bugaboo to zastrzeżone znaki towarowe. Wózek Bugaboo® zostały opatentowane, a ich wzory podlegają ochronie.

Organizador Bugaboo

Instruções de limpeza

- Limpar apenas com um pano húmido.
- O organizador Bugaboo pode ser lavado na máquina:
 - Lave sempre por separado com cuidado extra.
 - Feche todos os fechos antes de lavar.



AVISOS

- Leia o manual atentamente antes de usar o produto e guarde o manual para consulta futura.
- A não observância destes avisos e instruções pode resultar em ferimentos graves ou morte.
- O organizador não deve ser carregado com mais de 1 kg/ 2.2 lbs.
- O organizador não se destina a servir comida, certifique-se de que todos os alimentos colocados no organizador estão adequadamente acondicionados.
- PERIGO DE ESTRANGULAMENTO. Não utilize o organizador na asa de transporte.
- Recomenda-se a utilização do organizador com o manípulo na sua posição mais elevada quando o carrinho de bebé é utilizado no modo de alfofa.
- As fivelas e os cintos podem constituir um risco de sufocação, certifique-se de que mantém todas as fivelas e cintos seguros e presos quando estão ao alcance da criança.
- Mantenha os sacos de plástico e outros materiais de acondicionamento que podem constituir um perigo de sufocação longe das crianças. Elimine-os em segurança logo que possível.

Dúvidas e comentários

Escolha o método de contacto da sua preferência:

Telefone: +34-937622555

Email: service.es@bugaboo.com

Formulário de contacto: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

As informações aqui contidas estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. A Bugaboo International BV não se responsabiliza por erros ou omissões técnicas aqui contidos. O produto adquirido pode diferir do produto conforme descrito neste manual do utilizador. Os nossos manuais do utilizador mais recentes podem ser solicitados nos nossos departamentos de assistência ou em www.bugaboo.com.

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST e os logótipos Bugaboo são marcas registadas. Os carrinhos de bebé Bugaboo® são patenteados e o design é protegido.

Органайзер Bugaboo

Руководство по чистке

- для очистки использовать только влажную ткань.
- Органайзер Bugaboo можно стирать в машине:
 - всегда стирайте отдельно в ультраделикатном режиме.
 - перед стиркой обязательно закройте все застёжки-липучки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Внимательно ознакомьтесь с этим руководством перед использованием коляски и сохраните его: оно может пригодиться Вам в будущем.
- Несоблюдение данных предупреждений и инструкций может привести к серьезным травмам и смертельному исходу.
- Вес содержимого сумки-органайзера не должен превышать 1 кг/2,2 фунта.
- Органайзер не предназначен для раздачи пищи, поэтому убедитесь, что пищевые продукты в органайзере упакованы надлежащим образом.
- РИСК УДУШЕНИЯ. Не вешайте сумку-органайзер на ручку для переноски.
- Рекомендуется использовать сумку-органайзер с выдвижной ручкой в самой высокой позиции, когда прогулочная коляска используется в режиме люльки.
- Пряжки и ремни могут привести к удушению, поэтому удостоверьтесь, что они пристегнуты и привязаны, когда ребенок находится поблизости коляски.
- Во избежание удушения не давайте детям пластиковые пакеты и другие упаковочные материалы. Советуем убрать их из виду как можно скорее.

Вопросы и обратная связь

Выберите предпочтительный способ связи:

Телефон: +31-207189531

Электронная почта: service.ru@bugaboo.com

Контактная форма на: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Указанная здесь информация может меняться без предупреждения. Bugaboo International BV не отвечает за технические ошибки или упущения в этом документе. Купленный продукт может отличаться от продукта, описанного в этой инструкции по эксплуатации. Самые новые инструкции по эксплуатации можно получить в нашей службе поддержки клиентов или на сайте www.bugaboo.com.

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST и логотипы Bugaboo являются зарегистрированными торговыми марками. Коляски Bugaboo® запатентованы с защищенным промышленным образцом.

Organizator Bugaboo

Navodila za čiščenje

- Čistite samo z vlažno krpo.
- Bugaboo organizator lahko perete v stroju:
 - Vedno prati ločeno in zelo skrbno.
 - Pred pranjem zaprite vse ježke.



OPOZORILA

- Pred uporabo izdelka skrbno preberite navodila, katera shranite za kasnejšo uporabo.
- Če ne boste upoštevali teh opozoril in navodil, lahko pride do resnih poškodb.
- Pred uporabo izdelka skrbno preberite navodila, katera shranite za kasnejšo uporabo.
- Če ne boste upoštevali teh opozoril in navodil, lahko pride do resnih poškodb.
- Organizator lahko prenaša težo do največ 1 kg.
- Organizator ni namenjen kot pripomoček za hranjenje, zato je treba vso hrano, ki jo nosite v organizatorju ustrezno zaviti.
- NEVARNOST ZADUŠITVE. Organizatorja ne uporabljajte na ročaju.
- Priporočamo, da organizator uporabljate s krmilom v najvišjem položaju, kadar voziček uporabljate v načinu košare za otroka.
- Zaponke in pasovi lahko povzročijo nevarnost zadužitve, zato morajo biti vse zaponke in pasovi pritrjeni in zategnjeni, kadar so v dosegu otroka.
- Plastične vrečke in drugo embalažo, ki lahko povzroči nevarnost zadužitve, hranite izven dosega otroka. Čim prej jih varno zavržite.

Vprašanja in povratne informacije

Izberite način vzpostavitve stika po želji:

Telefón: +31-207189531

Email: service@bugaboo.com

Kontaktni obrazec: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Bugaboo -organizer

Skötselråd

- Rengjøres kun med en fuktet klut.
- Bugaboo -organizer kan vaskes i maskin:
 - Vaskes alltid separat ekstra forsiktig.
 - Lukk alle borrelåsene før vask.



VARNINGAR

- Les brukerveiledningen nøye før du bruker produktet og oppbevar den for senere bruk.
- Dersom disse advarslene og instruksjonene ikke følges, kan det føre til alvorlig skade.
- Vesken må ikke fylles med mer enn 1 kg/2,2 lbs.
- Vesken er ikke laget for oppbevaring av mat. Sørg for at all mat som legges i vesken er skikkelig innpakket.
- KVELNINGSFARE. Ikke bruk vesken på bærehåndtaket.
- Vi anbefaler at du anvender organizer med styret i det høyeste laget når vagnen anvendes i liggedelslaget.
- Spenner og stropper kan utgjøre en kvelningsfare, pass på at alle spenner og stropper er sikret og festet når barnet kan komme i nærheten av dem.
- Oppbevar alle plastposer og annen emballasje som kan medføre kvelningsfare utenfor barns rekkevidde. Kast dem på en sikker måte så snart som mulig.

Frågor och feedback

Välj det kontaktsätt du föredrar:

Telefon: +46-856642742

E-post: service.nordics@bugaboo.com

Kontaktformulär: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Den här informationen kan komma att ändras utan förvarning. Bugaboo International BV ska inte hållas ansvarigt för tekniska fel eller utelämnad information i detta dokument. Den produkt du har köpt kan skilja sig från produktbeskrivningen i den här användarhandboken. Den senaste versionen av användarhandboken kan beställas från vår serviceavdelning eller via www.bugaboo.com.

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST och Bugaboo-logotyperna är registrerade varumärken. Bugaboo®-vagnarna är patenterade och designskyddade.

Bugaboo düzenleyici

Temizleme talimatları

- Yalnızca nemli bez ile temizleyin.
- Bugaboo Organizer makinede yıkanabilir:
 - Her zaman ayrı olarak ve özel bir özen göstererek yıkayınız.
 - Yıkama öncesi bütün dokunmatik bağlantı elemanlarını kapatınız.

OPOZORILA

- Ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve ileride tekrar başvurmak üzere saklayınız.
- Bu uyarılara uymaktaki hata ciddi hasarlara veya ölüme sebebiyet verebilir.
- Düzenleyiciye 1 kg/ 2,2 lbs'den fazla ağırlık yüklenmemelidir.
- Düzenleyici yemek servisi için tasarlanmamıştır lütfen, düzenleyicide bulunan tüm gıda maddelerinin düzgün bir şekilde paklendiğinden emin olun.
- BOĞULMA TEHLİKESİ. Düzenleyiciyi, taşıyıcı tutacağı üzerinde kullanmayın.
- Çocuk arabası beşik modunda kullanılırken, düzenleyiciyi, tutma kolu en yüksek konumdayken kullanmanız önerilir.
- Tokalar ve kayışlar boğulmaya neden olabileceğinden çocuğun ulaşabileceği tüm toka ve kayışları sabitleyin ve bağlayın.
- Boğulmaya neden olabilecek plastik torbaları ve diğer paketleme materyallerini çocuklardan uzak tutun. Mümkün olan en kısa zamanda güvenli bir şekilde atın.

Sorular ve geribildirimler

Tercih ettiğiniz iletişim yöntemini seçin:

Tel: +31-207189531

E-posta: service@bugaboo.com

İletişim kanalı: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Burada bulunan bilgiler, bildirim yapılmaksızın değ iş tirilebilir. Bugaboo International BV, burada bulunan teknik hatalardan veya ihmallerden sorumlu tutulamaz. Satın alınan ü rü n, bu kullanıcı kılavuzunda tanımlanan biç imden farklılık gö sterebilir. En gü ncel kullanıcı kılavuzlarımız hizmet departmanımızdan veya www.bugaboo.com adresinden talep edilebilir.

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST ve Bugaboo logoları, tescilli ticari markalardır.

Bugaboo® bebek arabaları patentlidir ve tasarımları korumalıdır.

バグブー オーガナイザー

クリーニング インストラクション

- 汚れは湿らせた布で拭き取ってください。
- Bugaboo オーガナイザーは洗濯機で洗うことができます:
 - 十分に注意して他の洗濯物と一緒に洗わないでください。
 - 選択する前にファスナーを全て閉めてください。

注意

- 使用に先立ちこのユーザーガイドをよく読み、後に参照できるよう大切に保管してください。
- 警告や取扱説明に従わない場合、重大なケガを負ったり死に至る可能性があります。
- オーガナイザーは1キロ (2.2ポンド) までの重さに耐えられます。
- オーガナイザーは食べ物を入れるものではありませんので、オーガナイザーに食べ物等を入れる際にはしっかり密封されているかご確認ください。
- 絞めつけられる危険。キャリーハンドル上でオーガナイザーを使用しないでください。
- ストローラーをキャリーコットモードで使用するときは、オーガナイザーはハンドルバーの最も高い位置で使用することをお勧めします。
- バックルやストラップは窒息の原因となりますので、お子様の手が届く範囲ではバックルやストラップがすべて安全に締められていることをご確認ください。
- 窒息の原因となるプラスチックの袋やその他の包装素材は、お子様の手が届かないと。

カスタマーサービス

お問い合わせは次の方法で受け付けております:

電話: +81-367126072

Eメール: service.jp@bugaboo.com

にてお問い合わせ: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

ここに記載されている情報は通知なく変更されることがあります。Bugaboo International BV は、記載内容に関する技術的な誤りや記載漏れについては責任を負いません。購入した製品が、このユーザーガイドに記載されている製品と異なる場合があります。最新のユーザーガイドをご希望の場合は、当社サービス部門または www.bugaboo.com までお問い合わせください。

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST、および Bugaboo ロゴは登録商標です。Bugaboo® ベビーカーは 特許取得済みで、意匠保護されています。

부가부 오거나이저

청소 방법

- 물걸레로 닦아내기만 하십시오.
- Bugaboo Organizer는 세탁기 사용이 가능합니다.
 - 조심해서 다루고 항상 단독 세탁하십시오.
 - 세탁 전 원터치 잠금장치를 모두 잠그십시오.

경고

- 제품을 사용하기 전에 사용자 가이드를 꼼꼼히 읽고 추후 참고가 필요할 경우를 대비해 보관하십시오.
- 경고 사항과 지시 사항을 준수하지 않으면 심각한 부상이나 사망을 초래할 수 있습니다.
- 정리망에 1kg/2.2lbs 이상의 물건을 실지 마십시오.
- 정리망은 음식 전용으로 제공된 것이 아니므로 모든 음식류는 적절히 싸서정리망에 넣으십시오.
- 질식 위험. 오거나이저를 휴대용 손잡이에 걸지 마십시오.
- 스트롤러를 배시넷 모드로 사용할 때에는 핸들바를 가장 높은 포지션으로 하여 오거나이저를 사용하는 것이 좋습니다.
- 버클 및 끈은 질식의 우려가 있으므로 어린이의 손에 닿는 곳에서는 버클 및 끈을 단단히 고정시키십시오.
- 질식의 우려가 있는 비닐 백과 기타 포장재는 어린이에게서 멀리 두십시오. 가급적 빨리 안전하게 버리십시오.

질문과 답변

문의 방법은 다음 중 원하시는 것을 선택하세요:

전화: +82-15770680

이메일: service.kr@bugaboo.com

의 고객 문의 양식: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

여기에 포함된 정보는 사전 통보없이 변경 될 수 있습니다. Bugaboo International BV는 여기에 포함된 기술적 오류 또는 누락에 대해 책임을 지지 않습니다. 구입한 제품은 이 사용자 가이드에 설명된 제품과 다를 수 있습니다. 가장 최신 사용자 가이드는 서비스 부서 또는 www.bugaboo.com에 요청할 수 있습니다.

© 2021 Bugaboo International BV, BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST 및 Bugaboo 로고는 등록 상표입니다. Bugaboo® 스트롤러는 특허를 받았으며 디자인은 보호됩니다.

Bugaboo 随身袋

清洁说明

- 只可用湿布清洁。
- Bugaboo Organizer可用洗衣机清洗：
 - 始终分开洗涤，悉心保养
 - 洗涤前请扣上所有扣件。



警告

- 使用本产品前请仔细阅读用户指南，并妥善保存以备今后翻查。
- 未遵照说明书中注意事项使用将可能导致严重受伤甚至死亡。
- 随身袋不应装载超过 1 公斤 / 2.2 磅的重量。
- 随身袋的设计宗旨并非为提供食品供应的产品，请确保放在随身袋中的所有食品 已妥善包装。
- 被勒的危险。切勿使用易携提手上的收纳袋。
- 在以摇篮模式使用童车时，建议在握把处于最高位置时使用收纳袋。
- 卡扣和带子可能导致窒息的危险，请确保在 孩子可触及的范围内时使所有的卡扣和带子 是安全的且已经系牢。。
- 使可能造成窒息危险的塑料袋和其他包装材料远离孩子们。尽快安全地丢弃它们。

客户服务

选择您的首选联系方式：

电话: +86-4006153516

电子邮件: service.asia@bugaboo.com

微信公众号: bugaboo官方账号

通过 bugaboo.cn 联系我们

客户支持

文中信息如有更改，恕不另行通知。对于本文中的技术性错误或遗漏，Bugaboo International BV 不承担任何责任。实际购买的产品可能会与本用户指南中描述的产品不同。您可以联系我们的服务部门或登录 www.bugaboo.com 获取最新版本的用户指南

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST 和 Bugaboo 徽标是注册商标。Bugaboo® 儿童推车已取得专利且其设计受到保护。

Bugaboo ארגונית

הוראות ניקוי
ניתן לכבס את Bugaboo ארגונית במכונה:
יש לכבס תמיד בנפרד בהירות רבה.
יש לרכוס את כל הלחצניות לפני הכביסה.

⚠ אזהרות

- קראו את המדריך למשתמש בקפידה לפני השימוש במוצר, ושמרו אותו לעיון בעתיד.
- אי-ביצוע האזהרות וההוראות עלול לגרום לפגיעה חמורה או למוות.
- המשקל המקסימלי שהארגונית יכולה לשאת הוא 1 ק"ג.
- הארגונית לא נועדה לשמש כצידינית אוכל, ויש להקפיד שמוצרי מזון שמוכנסים אליה עטופים היטב.
- סכנת חניקה: אין לתלות את הארגונית על ידית האחיזה.
- כאשר נעשה בטילון שימוש במצב עריסת שכיבה, מומלץ לתלות את הארגונית בנקודה הגבוהה ביותר בידיית האחיזה.
- אבזמים ורצועות מציבים סכנת חניקה - אם אבזמים נמצאים בטווח ההגעה של הילד, חשוב להקפיד שהם מהודקים ומאובטחים היטב.
- יש להרחיק מהישג ידם של ילדים שקיות ניילון וחומרי אריזה אחרים שעלולים להציב סכנת חנק. יש להשליך פריטים כאלה בבטחה בהקדם האפשרי.

בושמו תולאש

בחר את שיטת התקשורת המועדפת:

טלפון: +31-207189531
דוא"ל: service@bugaboo.com
טופס יצירת קשר דרך: www.bugaboo.com/support
Twitter: @Bugaboo

Bugaboo Europe & Asia

Bugaboo International B.V.
Paasheuvelweg 9 a-b
1105 BE Amsterdam Zuidoost
The Netherlands

Bugaboo Americas

Bugaboo North America Inc.
2150 Park Place Suite 150,
El Segundo, CA 90245
United States of America

Bugaboo Australia

Bugaboo Australia Pty Limited
Service department Suite 2, Level 2
156 Edgecliff Road Woollahra, NSW 2025
Australia

Bugaboo Japan K.K.

100-0004
SPACES大手町
大手町1-6-1 大手町ビル1階
東京都千代田区

부가부코리아(유) (Bugaboo Korea Ltd.)

서울특별시
송파구 오금로 97
방이동, 진넥스빌딩 8층
1577-0680
Korea

יצרן: בוגבוו אינטרנשיונל - הולנד
מיוצר בסין.
יבואן: אי.בי.בי.ג'י בע"מ.
משכית 14 הרצל'יה